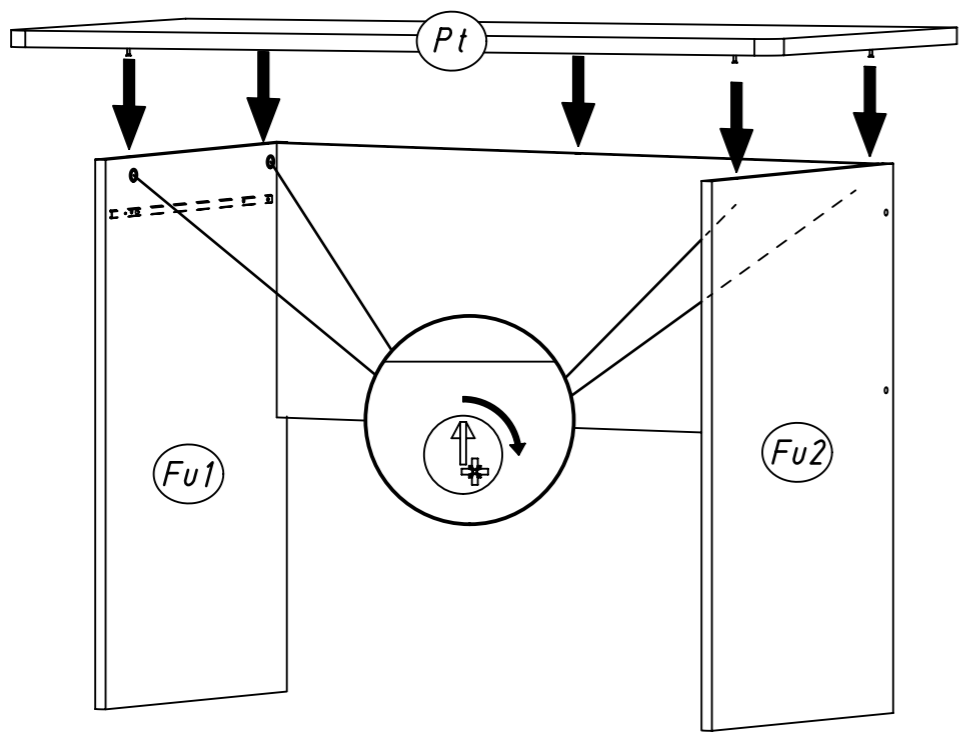
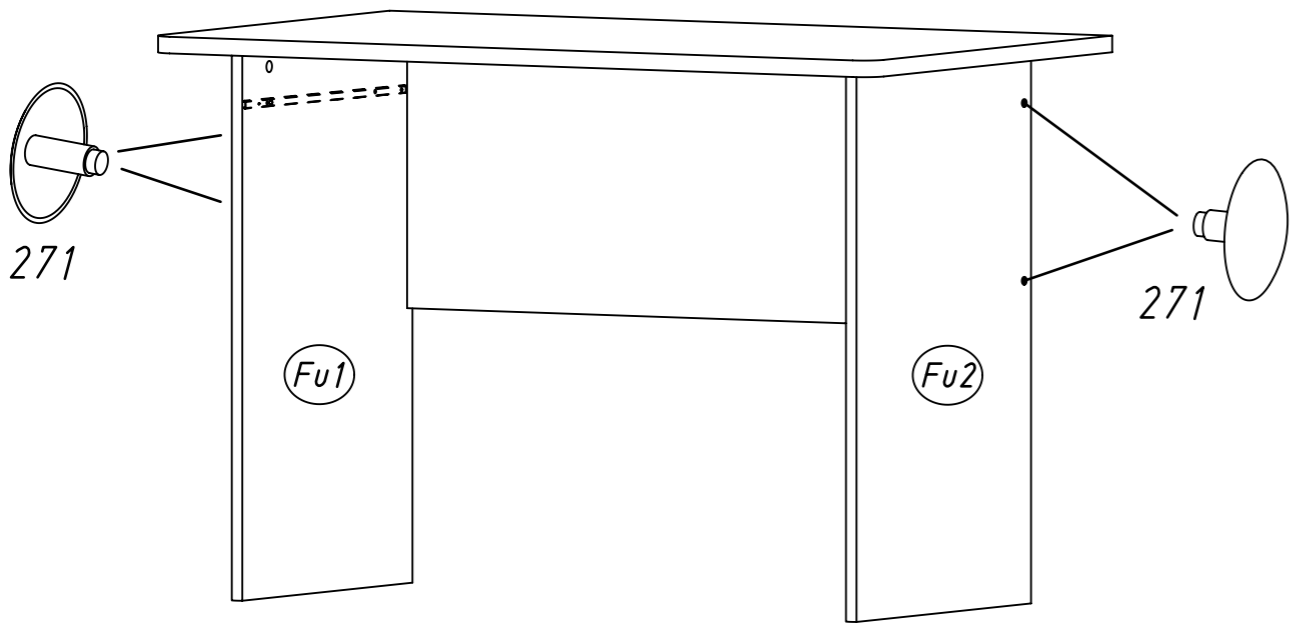


7



8

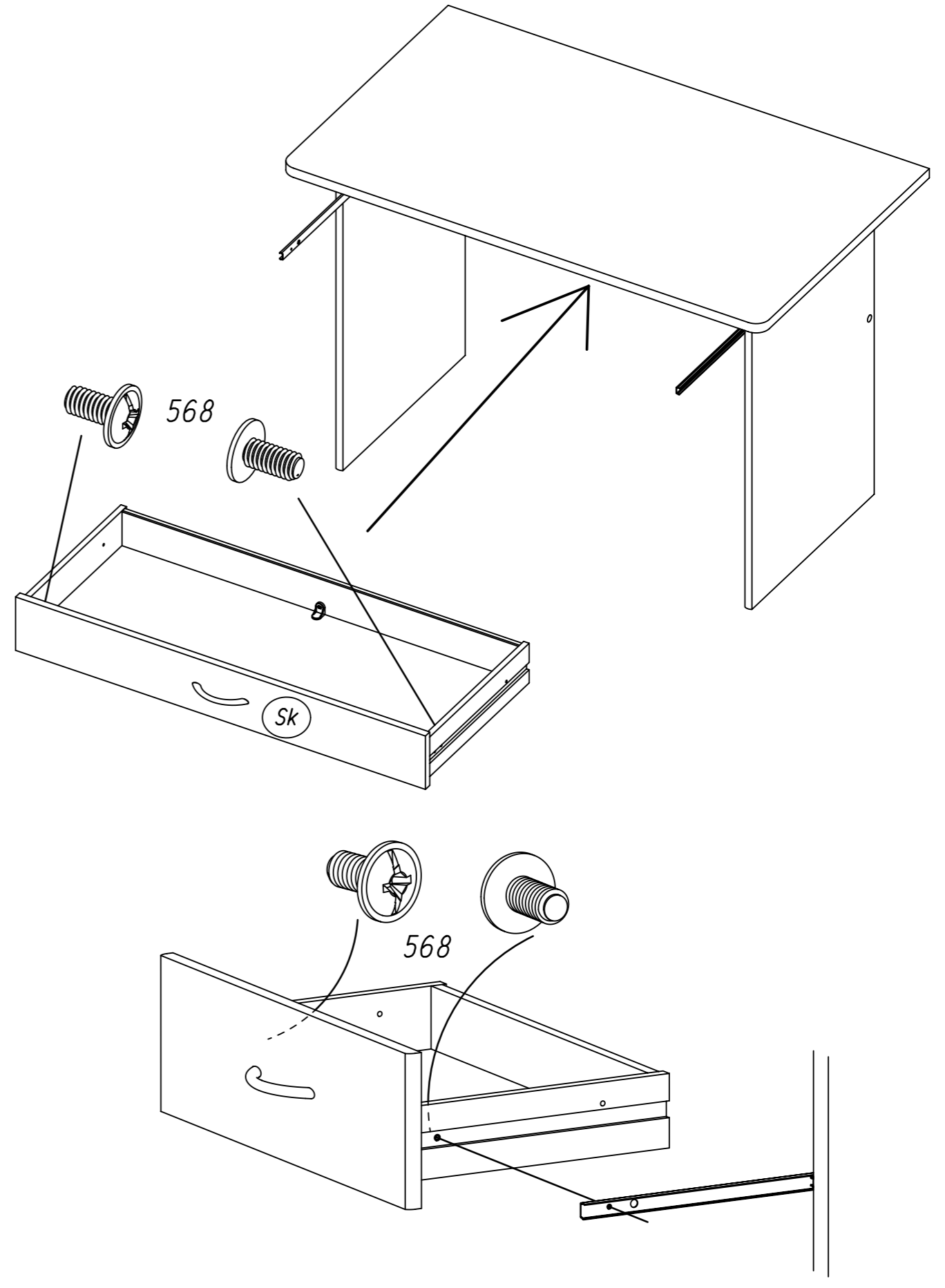
271



9

568

Typ II



# Kundeninformation | Customer Information

Rauch Möbelwerke GmbH  
Wendelin-Rauch-Strasse 1  
97896 Freudenberg/Main  
Germany

serv@e@rauchmoebel.de  
www.rauchmoebel.de  
www.rauchmoebel.de/zubehoer

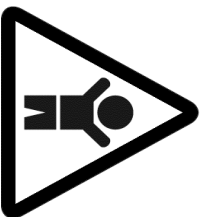


Waltère Informationen zum Umweltzeichen "Blauer Engel" erhalten Sie unter:  
[www.rauchmoebel.de/unternehmen/qualitaet-amp-umwelt.html](http://www.rauchmoebel.de/unternehmen/qualitaet-amp-umwelt.html)

**Informationen zu Garantie-Bedingungen:**  
Information on the warranty conditions  
Informations concernant la garantie  
Informácie o garancii  
Informacje o gwarancji  
Informazioni sulla garanzia

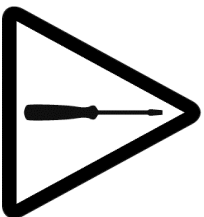
**www.rauchmoebel.de/lopra/va/ga/ati/se/wie/ga/atie.html**  
Informácie o garancii  
Informacje o gwarancji  
Find garancia tehetelnei  
Информация за гаранционните условия

**www.rauchmoebel.de/lopra/va/ga/ati/se/wie/ga/ati.html**  
Informações obídce záruky  
Información betreffende garanti  
Informații privind garanția  
Información sobre la garantía



D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
BG  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Kindertele und Verpackungsfolien bei der Möbelmontage von Kindern fernhalten!  
Keep small parts and plastic film out of the reach of children!  
Tenir les petites pièces et les films plastiques hors de la portée des enfants!  
Houd de kleine onderdelen en de plastic folie uit de buurt van kinderen!  
Tenere i componenti di piccole dimensioni e le pellicole di plastica fuori dalla portata dei bambini!  
Malhinu delov in embalažne folije pri montaži poravnava hranila izven dosega otrok!  
Male dzieci nie wolno dotykać plastikowej folii oraz pozostałości z dzieł dale od dzieci  
Bijtoespraak kinderen af houden van plastic en de verpakking afval afhouding van kinderen!  
Drebnji detetali in oplaovnjive folije da se druzat dalec od dela pri montaži materiala!  
Pri montaži rabujki uporabljajte drobne delce v obliki folije z dostopu detem!  
Vid mobilnemonting ska smadæter oen forpackningsfolien hållas oåtkomliga för barn!  
Trineel departe de copii plesele mici și folia de ambalat la montarea mobiliei!  
Durante el montaje, mantenga alejados de los niños las piezas pequeñas y el material plástico de embalaje!



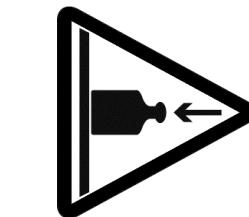
D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
BG  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Möbelmontage muss auf ebenem Untergrund erfolgen. Bei Wandmontagen immer geeignetes Befestigungsmaterial verwenden.  
Furniture must be assembled on a flat surface. For assembly to the wall only use suitable fixing materials.  
Le meuble doit être monté sur une surface plane. Pour le montage mural, utilisez des accessoires de fixation adaptés au type de mur.  
De meubels dienen op een vlakke ondergrond te worden gemonteerd. Voór wandmontage moeten geschikte bevestigingsmaterialen worden gebruikt.  
Il montage dei mobili deve avvenire su un fondo piano. Per il montaggio si prega di utilizzare solo materiali adatti.  
Ponišvo v raba montirati na ravni podlagi. Pri stenski montaži vedno uporabite priloženi material.  
Nameštati se mora montirati na ravno podlago. Kod montaže na zid uvijek koristite priloženi materijal za pričvršćivanje.  
A bútorcserekeszt sik felületen kell végezni. Fala szereléshez mindig megfelelő rögzítanyagot kell használni.  
Montažny k na mebelnige da se izvayšvava na ravna osnovu. Pri stenenim montazh vinjanji da se ispolzavay podhodnyy priknazheny materiyal.  
Montazh rabujki proizvedijte na toplem podklati. Pri montaži na stenu proizvedijte vzdu vzroby priprevidvayac materiala.  
Montering av möbelen måste göras på jämnt underlag. Vid väggmontering ska lämpligt fästingsmaterial användas.  
Montarea mobiliei trebuie să se realizeze pe o suprafață dreaptă. La montarea la perete utilizați întodeauna materialul de fixare adecvat.  
El montaje debe efectuarse sobre una superficie uniforme. En el montaje mural emplee siempre el material de fijación adecuado.



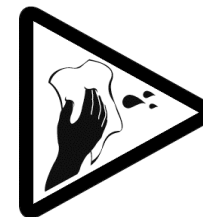
D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
BG  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Bitte beachten Sie die Montageanleitung. Halten Sie immer die angegebene Wattzahl ein. Verhindern Sie einen Hitzezustand.  
Please observe the max. permissible loads. For details, please refer to the assembly instructions or find at [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Veuillez respecter la notice de montage. Respectez impérativement le nombre des watts maximal. Veillez à éviter toute accumulation de chaleur.  
Lees als u de montageaunleiding door. Houd u vast aan het max. opgegeven wattage. Zorg ervoor dat geen hitteopbouw ontstaat.  
Attenersi alle istruzioni di montaggio. Rispettarsi rigorosamente il numero di watt max. indicato. Assicurarsi che non si verifichi un accumulo di calore.  
Orbaitse moibe Vas pozor na uprta za montažu. Vjeleke se pridzavajve navedeno število vatov. Preprečite zastoj vročine.  
Vegye figyelembe a szerelési útmutató. Mindig tartsa be a megadott wattszámot. Akadályozza meg a hőfelgyülemét.  
Mora vnezare poq vnezavajve råkovoctvoto za montazh. Srazavajve vinjanji posocnyete vatove. Izbegivajte akumulyrivanje na toplina.  
Dozdžuje prostim vatovi k montaži. Vzdu dozdžuje uvedeno hodnoti vátikov (watt). Zadržanje tak prehljani.  
Folj monteringsanvisningarna. Följ alltid angivet wattal. Undvik att hetta uppstår.  
Respectați instrucțiunile de montaj. Respectați întodeauna numărul de watt impus. Evitați acumularea de căldură.  
Le rgamos que tenga presente las instrucciones de montaje. Respeete siempre el número indicado de vatios. Evite la acumulación de calor.



D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
BG  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Halten Sie die max. zulässigen Belastungswerte der Möbelteile ein. Details siehe Montageanleitung und [www.rauchmoebel.de/belastung](http://www.rauchmoebel.de/belastung).  
Comply with the max. permissible loads. For details, please refer to the assembly instructions or find at [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Respectez les valeurs de charge max. admissibles des parties de meubles. Pour plus de détails, cf. la notice de montage et [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Houd de maximale geoorloofde belastingswaarden van de meubeldelen aan. Voor details verwijzen wij naar de montageaunleiding en [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Rispettare la portata max. permessa degli elementi dei mobili. Per dettagli si vedano le istruzioni di montaggio e si veda al sito [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Uprstevajve največjo dovoljeno obremenitev delov pohištva. Podrobosti najdete v navodilih za montažo in na [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Pridzavajve se maks. Dozvoljenih vteženosti opevrenitva elementa namještaja. Detalje vidji u uprta za montažu i pod [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Tartsa be a bútorelemek max. megengedett terhelési értékeit. A részleteket lásd a szerelési útmutatóban és a [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load) címen.  
Srazavajve maks. dopuštenimite stovnosti na nartovravane na mebelnige. Za podrobnosti vjz råkovoctvoto za montazh i [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Dozdžuje maks. pripustne hodnoti vatov za montažo. Podrobnosti viz navodil k montaži a [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Folj max. tillåten belastning av möbeldelarna. Mer information finns i monteringsanvisningarna och på [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Respectați valorile de solicitare max. admise pentru corpurile de mobilier. Pentru detalii consultați instrucțiunile de montaj și adresa de internet [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Respeite las valores máximos de carga admisibles para las piezas de los muebles. Consulte los detalles en las instrucciones de montaje y en [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).



D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
BG  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Zur Möbelreinigung ein mit Wasser befeuchtetes, fusselfreies Baumwoll Tuch verwenden. Gereinigte Flächen immer trockenreiben!  
To clean the furniture only use a water dampened lint-free cotton cloth. Once cleaned, always wipe the surfaces dry.  
Utilisez un chiffon en coton non pelucheux humidifié avec de l'eau pour nettoyer les meubles. Séchez systématiquement les surfaces nettoyées en les frottant à l'air sec.  
Gebruik een met water bevochtigde, pluisvrije katoenen doek om de meubels te reinigen. Wrijf gereinigde oppervlakken altijd droog!  
Per pulire il mobile utilizzare un panno di cotone inumidito d'acqua e che non perda pelucchi. Asciugare sempre le superfici che si sono pulite!  
Za čišćenje pohištva uporabljajte vlažno navlaženo krpo, ki ne pušča vlakn. Očišćenje površine vedno opršite do suho!  
Za čišćenje namještaja koristite sa vodom navlaženu pamučnu krpu koja ne ispušta vlakna. Očišćenje površine uvijek obišite suhom krpom!  
Bútorcserezéshez vizszal be nedvesített, nem szárazodó pamukleendő tiszta szövetet. A meg tisztított felületeket mindig törölje szárazra!  
Za počistvavane na mebelnige ispolzavajve navlažavana sa voda. Neizavayšvava vlakna namučnava krpina. Počistvavane površnosti vinjanji da se ispršivati do suho!  
K čistění nábytku používejte bavlněný hadr navlžený vodě. Vyčistěné plochy vždy utřete do sucha!  
För möbelrengöring används en luddfri bomullstyg fuktad med vatten. Rengörda ytor ska alltid torkas helt!  
Pentru curățarea mobiliei utilizați o lavată din bumbac fătă scame umezată cu apă. Suprafețele curățate se șterg întodeauna până se usucă!  
Emphee un pano de algodão humedecido com água y libre de pelusa para la limpieza de los muebles. ¡Seque siempre las superficies que ha limpiado!

RU LV LT GU  
Эту информацию на других языках вы найдете по адресу  
GR CY  
Αυτή τις πληροφορίες θα τις βρείτε και σε άλλες γλώσσες εδώ

MIK  
На други јазици, овие информации можете да ги најдете на  
PL  
Te informacje sa dostepne w dalszych jezykach na stronie

**www.rauchmoebel.de/gb/hw**



PT  
Estas informações também podem ser obtidas noutras línguas em

TR  
Bu bilgiler diğer dillerde buradan ulaşabilirsiniz

DK  
Dette oplysninger findes på flere sprog under